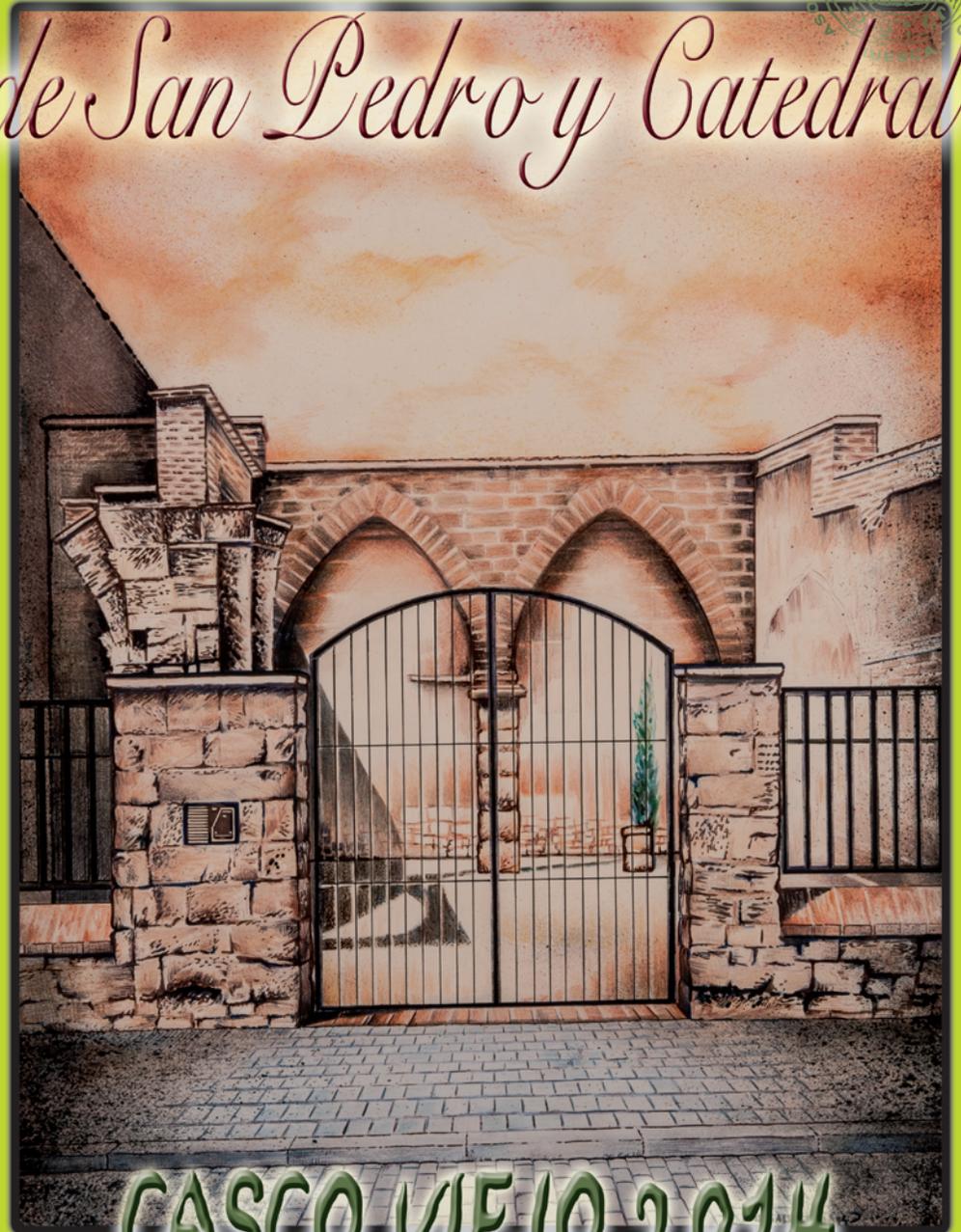




*Fiestas del Barrio
de San Pedro y Catedral*



CASCO VIEJO 2014

Del 27 de junio al 5 de julio

5 de Julio.
Pza. Luis López Allué
**SESIONES
DE BAILE
TARDE Y NOCHE**



3 de Julio. Pza. Luis López Allué
20:00 h.

BACHATA



**FEDERACION DE ASOCIACIONES
DE VECINOS OSCA XXI**

C/ San Lorenzo, 55 - Bajos
HUESCA

**LAS ASOCIACIONES DE VECINOS
TRABAJAN PARA MEJORAR TU CALIDAD
DE VIDA**

¡¡ASÓCIATE!!

OSCA COOPERATIVA
DE VIVIENDAS **XXI**



Viaje a Jaén

Para el puente de la Constitución, hicimos la excursión, esta vez más larga que las otras, a la provincia de Jaén.

Visitamos Úbeda, Baeza, Linares y Bailén, todas muy bonitas. Pero lo que más nos impactó a los que no conocíamos esa zona fue la inmensa extensión de olivares, aunque el aceite que tenemos en Aragón nada tiene que envidiar al de Jaén.

Saludo de la Alcaldesa

Huesca volverá a acoger con los brazos abiertos las fiestas en honor a San Pedro. En primer lugar, me gustaría agradecer personalmente vuestra dedicación desinteresada para organizar unos días en los que estoy segura de que no faltarán ni la alegría ni el buen humor.

Como alcaldesa de Huesca, me siento muy orgullosa del barrio y de poder compartir estas fechas tan especiales con todos vosotros. Gracias a vuestra ilusión y hospitalidad, podremos disfrutar de numerosas actividades.

Es tiempo de esfuerzo, pero también de valorar aquellos días en los que nos juntamos para celebrar estos buenos momentos. Por eso, animo a todos los vecinos de Huesca a que se sumen y participen en las fiestas.

Asimismo, quiero aprovechar estas líneas para reconocer la importante labor que hacéis tanto para vuestro barrio como para la ciudad. Huesca necesita vecinos dinámicos y con empuje. Personas abiertas al diálogo y al consenso para impulsar entre todas nuevas ideas y proyectos. Desde el Ayuntamiento de Huesca, sabemos que siempre vamos a poder contar con vuestra colaboración. Y, por eso, quiero destacar el gran trabajo que estáis realizando, el apoyo y las ganas que demostráis día tras día para lograr una ciudad mejor.

Os deseo unas muy felices fiestas.

Ana Alós López
Alcaldesa de Huesca

Casco Viejo 2014

 **DigitalPrint**
servicios de impresión digital

www.digitalprinthuesca.com

C/ Caspe, 3 • Teléfono 974 239 210 • Fax 974 218 212
22002 HUESCA

E-mail: dpdigitalprint@gmail.com

 **graficas del carmen**
www.graficascarmen.com

calle desengaño, 94 - bajos • C.P. 22002 huesca
tel. 974.220.314 • fax 974.563.035
graficascarmen@gmail.com

 **servipiso**

Administraciones de Fincas
Servicios Inmobiliarios

Valentín Carderera, 3 • Teléfono 974 22 18 62
22001 HUESCA

Casco Viejo 2014

 **Sabochi**

**MODA
PREMAMÁ**

Camisetas - Vaqueros
Vestidos - Cinturones
Sujetadores - Medias
Bragas ...

www.sabochi-premama.es

**5€
DESCUENTO**

*Los Vales Descuentos no son acumulables entre sí.
(en su próxima compra, por compra superior
a cuarenta y cinco euros)

C/ RAMIRO EL MONJE 16
Telf: 974228323

DESCUBRE
LO GUAPA
QUE ESTARÁS



Costanilla de la Asunción - Tel. 974 24 02 03
(Local climatizado)

Bar

La Plancha

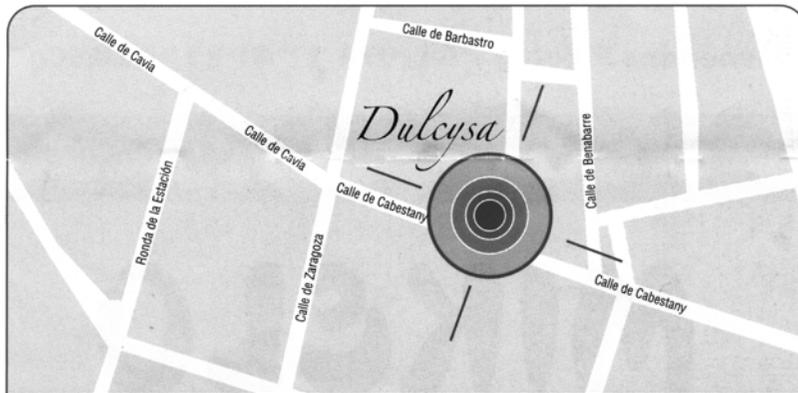
ESPECIALIDADES: ENSALADAS, PANCETA,
LONGANIZA, SARDINAS, GAMBAS,
SEPIA, CHAMPIÑÓN, BOCADILLOS VARIADOS.



Padre Huesca, 31 • 22002 HUESCA
Teléfono 974 242 818

Casco Viejo 2014

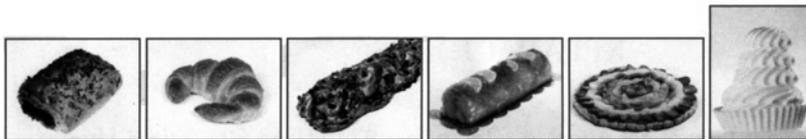
Dulcysa 
PASTELEROS



Dulcysa

*Nuestra pastelería de siempre dulce y salada.
Elaboración de Pan Artesano.
Servicio de Cafetería.*

**C/ Cabestany, 5 - Teléfono 974 221 449
Avda. Pirineos, 7 - Teléfono 974 100 276
HUESCA**



Casco Viejo 2014

Enmarcaciones **EL PARTIDERO**

MANUALIDADES Y BELLAS ARTES

C/ Goya, 10 • Tel. 974 24 11 56
José María Lacasa • Tel. 974 22 31 03
HUESCA


Ebanistería Ferrer

Fabricación de muebles a medida.
Instalaciones comerciales
Decoración interiores en madera
Mueble rústico
Proyectos y presupuestos

Pol. La Magantina - Ronda Industria, s/n • Tel. 974 22 05 21 - 22006 HUESCA

**CORTINAS
NATIVEL**

NATIVIDAD ARNAL URBÁN

C/ Goya, 13 - Teléfono 974 24 62 80 - HUESCA

Las mejores marcas en joyería y relojería
Trofeos personalizados y exclusivos

Riva new time

REBAJAS: Aprovechate de los Relojes para Novios y Comulgantes de las mejores marcas. -10%, -20% y -30%

MISS SIXTY POLICE
LOTUS MASERATI JAGUAR

FESTINA

PHILIP WATCH

MORELLATO SECTOR

coso bajo, 66
22001 huesca
tel. 974 223 968
info@rivanewtime.es
www.rivanewtime.es



EL TEMPLE MERENDERO

C/ LA PALMA, 14 * 22001 HUESCA * TEL.: 974 23 21 30

Duquesa



C/ Duquesa Villahermosa, 6 bajo
22001 HUESCA - Tel. 974 232 623

Casco Viejo 2014



2001

Local Social Del Casco Histórico

La dirección del bar desea a los socios,
vecinos y clientes unas Felices Fiestas

San Salvador, 8 - Bajos



2013

Casco Viejo 2014



- ESCULTURAS • LAPIDAS
- PANTEONES • MARMOLES
- ENCIMERAS COCINA Y BAÑO

JESÚS ARNAL MORCATE

arnalmorcate@hotmail.com

Exposición y Venta:

Plaza Lizana, 4 • Tel. y Fax 974 220 932 • HUESCA

Exposiciones:

- Tanatorio Santa Orosia de Sabiñánigo
- Tanatorio de Huesca. C/ Fraga, 11

Talleres:

C/ Badajoz, s/n • Tel. 974 210 278 • HUESCA



SUCURSALES:

Manuel Angel Ferrer
Teléfono 974 21 31 40

HUESCA

SERVICIO A DOMICILIO

Villahermosa, 12 - Teléfono 974 22 51 17

Somos Artesanos



Quinto Sertorio, 7
22002 HUESCA
Tel. Reservas 974 24 29 88

Apto para celiacos

Situado entre el Ayuntamiento y la Universidad

Braseria Caedral

Patry

PELUQUERÍA

A partir de julio
ampliamos horario

Ven y conócenos

Te asesoramos
en tu imaje

Patricia Gabarre Lecina

C/ Amistad, 1 • 22003 Huesca
Teléfono 974 242 964



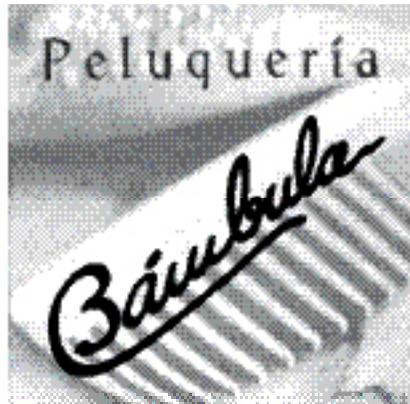
MAYDI, s.c. DECORACIÓN Y TAPICERÍA



Coso Alto, 64
Teléfono 974 246 784
22003 HUESCA



Maria José Luis
(Previa petición de hora)
C/ Santiago, 2 - bajo C. Teléfono 974 24 85 92. 22002 Huesca
barrutia@wanadoo.es



www.aycarmelashop.com

C/ Goya 9 22001 Huesca
tel: 974 246 780

Saludo de la Junta

Queridos vecinos y amigos:

Ha pasado ya un año, que se dice pronto, desde la última vez que a través de estas líneas nos disponíamos a celebrar las fiestas del casco viejo de Huesca.

Afortunadamente este año podemos ser positivos, muchas son las cosas que se van haciendo en el casco y poco a poco se van cumpliendo nuestras viejas reivindicaciones.

Todavía quedan muchas cosas por hacer, seguir reurbanizando calles, pero sobre todo recuperar la actividad económica, el gusto del pasear por sus calles, por su historia, en definitiva, recuperar la vida que se ha ido perdiendo entre sus muros.

Tras unas cuantas jornadas de trabajo tenemos ya las fiestas en puertas, este año con un significado especial para mí, ya que me une una relación de familia en unos casos o de cómo si lo fueran en otros, con algunas de las personas que serán representantes del barrio en nuestras fiestas.

Me gustaría también agradecer el trabajo y el apoyo de los socios que a lo largo del año de una u otra forma están presentes tanto en actividades como en fiestas, aportando sus ideas para la mejora de nuestro barrio...

Además de animar al resto de personas a tener una vida más activa dentro del movimiento asociativo, estaríamos encantados de compartir con ellos estas fiestas y después todo lo demás...

Solo me queda decir que esperamos poder contar con la presencia de los vecinos, de los amigos y de todos aquellos que crean que el casco viejo es un barrio de todo Huesca por el que merece la pena trabajar.

Felices fiestas a todos.

Casco Viejo 2014



**USON
FLORISTAS**

Ramón J. Sender, 15 - Bajos • HUESCA • Teléfono 974 242 420



PELUQUERÍA DE SEÑORAS

CAPRI

Pza. de San Pedro, 5. Teléfono 974 230 980
HUESCA



ROPA Y COMPLEMENTOS

C/ CUATRO REYES 5

www.velozshop.com

974.042.032

Casco Viejo 2014



**Antonio
Martínez
Catering**

MENÚ

Primero

Cogollos con jamón, tomate con atún, espárragos,
pimiento de piquillo relleno de bacalao, tronco
de marisco, langostinos, fritos

Segundo

Ternasco asado con patatas a lo pobre
o
Bacalao a la Vizcaína

Postre

Tarta y helado

Bebidas

Vino tinto, agua y cava

Café y licores



Precio
24 € (IVA incluido)

PLAN DE INTERVENCIÓN EN LOS SOLARES VACÍOS DEL CASCO HISTÓRICO

Actualmente nos encontramos en la construcción del solar de la Plaza de los Fueros. Es el cuarto solar, tras Desengaño 38, inaugurado el 16 de marzo de 2013, y Quinto Sertorio 3 y 9, inaugurados el 23 de noviembre del mismo año. Todo ello en el marco del Plan de Intervención en los Solares Vacíos del Casco Histórico intramuros, proyecto a cargo de Re-Gen e impulsado por el Ayuntamiento de Huesca.

Este proyecto busca utilizar estos espacios como un medio y no como un fin: se trata de fomentar lo colectivo, añadir nuevos motivos para venir al Casco, para recorrerlo, para conocerlo y disfrutarlo; generar sinergias entre las entidades de la ciudad; implicar y comprometer a los habitantes de un lugar a participar en el desarrollo de su entorno.

Para conocer el proyecto en detalle, toda la información y el seguimiento en el blog de Re-Gen <<http://regenu.wordpress.com>>.

En las distintas actividades en estos espacios nos conocemos todos los que queremos aportar nuestro granito de arena para mejorar nuestro entorno y mejorar nuestro querido Casco Histórico. ¡Ahí nos vemos!



REFLEXIONES DE ANDAR POR CASA

Hay días en los que volviendo de la compra por el Casco, el sentido pedestre de lo cotidiano me abandona y por algún detalle después imperceptible, reparo en que los vestigios íberos que me sustentan son los del asentamiento más importante de la península, junto con la Évora portuguesa ¿No es esto impresionante?

Llegan después, como en cascada, nociones abrumadoras. Veo restos romanos, recuerdo los capiteles visigodos de S. Pedro el Viejo. Sigo recorriendo las calles que eran ya trazado urbano en la "Huesca" musulmana: importante capital de un reino taifa que abarcó desde Tudela a Tarragona; ambicionada y cercada por las tropas de Carlo Magno en varias ocasiones, salvada de sus ejércitos carolingios por la magnificencia de sus murallas. Murallas que todavía contemplo, 1.200 años después. "Huesca la de las 90 torres" mencionada así en el Códice Calixtino ¿No es asombroso? Comprar la cena parece un asunto menor ahora.

Avanzo acompañada por la potencia del pasado, la vida ya no parece la misma. Ruinas fundadas por el rey Pedro I en el 1096, tras conquistar la ciudad; una vez más un cambio de rumbo en el devenir de la historia. Y mucho más, magníficos templos, palacios, colegios, ciencias, guerras, conventos, artes y leyes...

Las huellas de la ambición, los errores y las grandezas humanas todavía se pueden leer en el Casco (hay una información valiosísima en el pasado). También aún permanece el arte de lo trascendente; y el de habitar, trabajar y comerciar, que los siglos y las culturas legaron a este paisaje histórico nuestro.

Y así debieron entenderlo desde el Ministerio cuando se declaró todo el conjunto Bien de Interés Cultural. Por si no bastaba con los alegatos de Cardenera ante los derribos y la desidia: "Así convertimos nuestro oro en polvo". Por si no basta con nuestro respeto y sentido común para preservar nuestro patrimonio, hay una ley que lo ampara.

Continúo callejeando: la llegada del agua corriente y los lavaderos de hace más de un siglo, las huellas de León Abadías, Ramón Acín, el contundente y preciso racionalismo... Pero la cuesta arriba me fatiga y me saturó de gloria y pasado.

Entonces veo un barrio degradado y hago un esfuerzo por volver a la realidad, y reconozco que en el Casco la vida se halla en estado puro. Me siento objetiva al comprender que tenemos tantos problemas como recursos y soluciones, que tenemos tanta gente necesitada como gente generosa y preparada. Y firmemente concluyo que en el Casco Histórico nunca ha faltado potencial, capacidad, creatividad y espíritu. Sólo que para amarlo y cuidarlo, hay que conocerlo.

Ya cerca de mi casa, casi puedo ver el futuro con las intervenciones de Ferrando. Y cuando veo el mural de Fratelli Moca que reza: "Cuando no sepas donde vas, recuerda de donde vienes", me parece que se cierra un círculo.

Pero la cena está por hacer y las borrajas y la barra de pan en la cesta se impacientan.

En fin, vivir en el Casco Histórico es una opción, probablemente vocacional. Vivir el Casco Histórico es casi una obligación y un regalo.

Rosa Abadía

La Creperia

¿Todavía no conoces nuestra carta?

- Crêpes dulces y salados
- Tostadas e Ensaladas
- Gran variedad de Cafés, Tés y Chocolates calientes
- Smoothies y Limonadas naturales

*Calle Goya, 15 Puerto
Tel: 974 24 51 63*

ALMACENES **San Juan** 1919

Café Condeñas 2009

Alt Berlin 1996

Regalos **PATETAS DE MIXINO** 2011

ULTRAMARINOS
LA CONFIANZA
Bodega • 1871
Tel. 974 222 632 • HUBSCA



El Rey Monje 2005

Japa's League 2013

Carnicería **CARLOS RIVERA GRACIA** 1876

*Nuestro agradecimiento a Luis Gallego,
autor de las viñetas que a lo largo de estos
años ha conseguido plasmar nuestras
reivindicaciones
con un gran tono de humor.*

Casco Viejo 2014

**El Comercio y los empresarios
de la Plaza Luis López Allué
Felicitan a los vecinos
del Casco Histórico
en sus fiestas
dedicadas al patrón San Pedro.**

*“Porque somos y hacemos Barrio
y contribuimos también
a su desarrollo y futuro próspero*

Casco Viejo 2014

Aromas... J&A



Perfumes de imitación - Ambientadores
Leches Corporales - Sales y Espumas de Baño
Cestas para Regalar
Detalles para Bodas, Bautizos y Comuniones

Ramiro el Monje, 14
"La Correría" 22001-Huesca

Tels: 974 56 29 51
690 013 000

L'Alpargan

Taller Artesano de Labores y Manualidades

M.^a José Isarre Naya

C/ Goya, 11 • 22001 HUESCA • mjisarrenaya@gmail.com
Teléfonos 686 574 841 - 974 227 319

Lizana Stock



María Ene
974 56 15 34
C/ Lizana 2-3 - 22002 Huesca




 Herboristería
EL JAZMIN
 Tratamientos naturales
 Cosmética - dietética

Mariano Mas Laporta
 C/ Cuatro Reyes, 4 bajo
 22001 Huesca - Tel. 974 226 437

RETALES

Charo

C/ Castilla, 1 • Teléfono 974 22 08 21 • HUESCA


COSITAS
 Diseña y crea
www.cositas.com.es
www.cositasdesiempre.com
Virginia Sánchez
 Creadora y diseñadora de COSITAS
 Ramiro el Monje, 22. 617 85 50 21
cositasdesiempre@hotmail.com
 Bisutería y complementos a medida, exclusiva y personalizada
 Venta de ABALORIOS al detalle y al mayor
 Cursos y demostraciones de bisutería y manualidades
 Detalles para bodas, comuniones y otros eventos
 Pedido por teléfono, mail, facebook o web

Collares
 Pendientes
 Tocados
 Anillos
 Tobilleras
 Broches...



Viaje a Túnez

En esta ocasión el viaje fue más largo. Fueron más bien unas cortas vacaciones. Dimos un salto largo y aterrizamos en Túnez. Allí pasamos unos días en zona turística y lo cierto es que nos acogieron y nos trataron muy bien.

Nos quedaron muchas ganas de volver.

ACTIVIDADES Y USO DEL LOCAL SOCIAL

CLASES DE GIMNASIA Y MANTENIMIENTO

FIESTA ANDALUCÍA

CLASES DE BAILE DE JOTA

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

ENSAYO DE CANTO DE JOTA

SEMANAS CULTURALES

ORGANIZACIÓN DE FIESTAS PATRONALES

REUNIONES SEMANALES DEL BARRIO

REUNIONES DE COMERCIANTES, DE COMUNIDADES
Y PROPIETARIOS DEL BARRIO

REUNIONES Y ASAMBLEAS FEDERACIÓN OSCA SIGLO XXI

REUNIÓN Y ASAMBLEAS ORDINARIAS DE SOCIOS

CONFRATERNIZACIÓN DE BARRIOS

La Asociación de Vecinos agradece al Excmo. Ayuntamiento la colaboración recibida, así como a las brigadas municipales y servicio de limpieza.

Agradecemos también la colaboración de todos los anunciantes de este Programa de Fiestas porque sin su ayuda no hubiera sido posible desarrollarlo.

También agradecemos la colaboración a la Fundación Anselmo Pie.

La Comisión invita a todos los convecinos a participar en todos los actos programados.



Telas. Esencia



Mujer. Asesoramiento



Trajes Altoaragón. Diferenciación



Hombre. Tradicional



Infantil. Referente



Calzado y medias. Artesanal-social



Cultura tradicional. Sensaciones

A faldriquera

indumentaria tradicional

María Ángel Buesa Pueyo



Ramiro el Monje, 27 - 22001 Huesca
974 22 85 82 - 639 30 65 45
tradicion@afaldriquera.com

Casco Viejo 2014



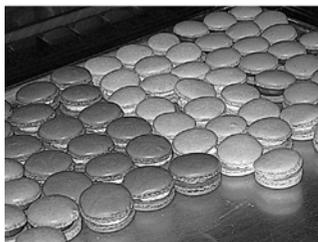
cake-desing
pajaritas
macarons
castañas
de
mazapan

SOLER

1880

Coso Bajo, 41 - Huesca.
Teléfono 974 224 078

www.confiteriaSOLER.com



Síguenos en
Facebook

Casco Viejo 2014

PICONTO

interiorismo & decoración

www.piconto.com

Hogares para vivirlos



no until monday
smart wear



www.nountilmonday.com

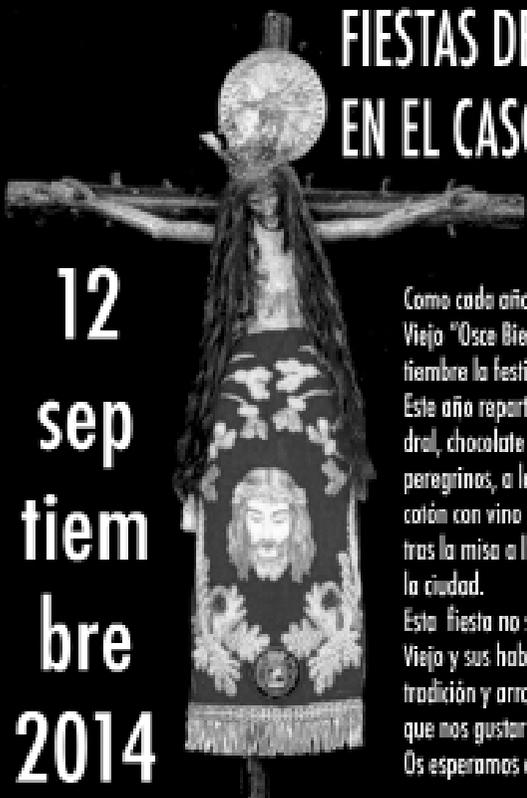
no until monday store
Ramiro el Monje 18 (La Correría)



Casco Viejo 2014

Casco Viejo 2014

**FIESTAS DEL SANTO CRISTO
EN EL CASCO VIEJO 2014**



**12
sep
tiem
bre
2014**

Como cada año la Asociación de Vecinos del Casco Viejo "Osca Biella" va a celebrar el día 12 de septiembre la festividad del Santo Cristo. Este año repartiremos, en la plaza de la Catedral, chocolate cocido con bizcochos en la misa de peregrinos, a las nueve de la mañana, y melocotón con vino y torta, a las nueve de la tarde, tras la misa a la que asistirán las mairalesas de la ciudad.

Esta fiesta no solo es importante para el Casco Viejo y sus habitantes sino que es de gran tradición y arraigo en la ciudad de Huesca, por lo que nos gustaría año a año poder mejorarla. Os esperamos el 12 de septiembre.

H¹

**HOSTAL LIZANA
EN EL CENTRO HISTÓRICO**

H²

**HOSTAL LIZANA
GARAJE PROPIO**

Tel. 974 220 776 • Fax 974 231 455
Plaza Lizana, 6 y 8 • 22002 HUESCA

WI-FI gratuito en habitaciones

www.hostallizana.com • lizana2@hostallizana.com

BORDATEC

BORDADOS PERSONALIZADOS

**Toallas, camisetas, escudos,
pañuelos, servilletas, gorras,
cazadoras, etc...**

**Ramiro el Monje, 22 - HUESCA
Teléfono 974 24 21 86**

**AUTOESCUELA
Goya**



**TU NUEVA META ESTE AÑO...
SACARTE EL CARNET DE CONDUCIR!**

Cursos del CAP
Mercancías Peligrosas y radioactivas
Teóricas express **PERSONALIZADAS**

LOS PRECIOS • ECONÓMICOS

**CARNET
por solo
800€**

C/ Goya, 5 - 1.º
22001 HUESCA
Teléfono 974 224 816

Pza. Santa Clara, 4
22002 HUESCA
Teléfono 974 218 251

Atracciones

Sada

*Felices
Fiestas*



*Taberna
El Fhoko*

MENÚ DE LUNES A VIERNES 14,50 €

JARDÍN DE VERANO

Abierto de lunes a domingo de 11 a 16 h. y de 19:30 a cierre
Cerrado domingos por la tarde



Especialidad en carnes a la piedra

Calle Pedro IV, 17 - Tel. 974 238 609 - 22002 HUESCA

Actos populares

Jueves, 3 de julio

19:30 h.- En la plaza Luis López Allué, **DÍA DEL NIÑO EN LAS FERIAS.**

20:00 h.- **Bachata** en la Plaza "Intensivos en Julio", organiza Peña "Los 30", Plaza López Allué.

Viernes, 4 de Julio.

20:30 h.- Confraternización de Barrios en el Local Social.

Sábado, 5 de Julio.

10:00 h- 14.00h.- **Mercado agroecológico** en la plaza del mercado.

13:00 h.- Vermout de preinauguración en el solar de la plaza los Fueros.

20:00 h.- Sesión de baile con la orquesta **BLOW PIPES.** Colabora Peña "Los 30".

22.00 h.- **Cena de hermandad** en la misma Plaza López Allué.

24:00 h.- Sesión de baile con la orquesta **BLOW PIPES.** Colabora Peña "Los 30".

Notas:

La Comisión se reserva el derecho de alterar o suprimir cualquiera de los actos programados.

Agradecemos la colaboración prestada en la realización de las fiestas a la Peña los 30.

Casco Viejo 2014

Casco Viejo 2014



B&B
BAILÍN JOYERO

Coso Bajo, 17 Huesca Tel. 974 224783

Felices Fiestas!



Júlia
PERFUMERIA

Coso Alto, 5
22002 Huesca
T. 974 23 15 70

Ven
a nuestra terraza
y prueba
nuestras
hamburguesas,
bocadillos,
tostadas...
y el
fin de semana
tu copa.

PEÑISTA



San Salvador 12
tel. 974229463
huesca

enmarcaciones comuniones bodas retoque revelado foto carnet

montajes
fotográficos



GUARA

Marcos Serrate Lorente

www.produccionesguara.com

C/ Argensolas, 10 • 22002 HUESCA
Teléfono y Fax 974 239 625
administracion@produccionesguara.com



Muebles - Regalos

Gabarre

Les desea Felices Fiestas



Josés

Duquesa Villahermosa, 12
Tel. 974 24 03 60
22001 HUESCA

Actos populares

Lunes, 30 de Junio.

20:00 h.- NO Inauguración de la XXIV exposición de Pintura del grupo de Pintores del Casco Viejo en los claustros de San Pedro, ya que este año no se nos permite.

20:00 h.- En la plaza del mercado **1ª exposición de Pintura** en la Plaza López Allué del grupo pintores del Casco Viejo que permanecerá hasta el viernes 4 de Julio.

Martes, 1 de Julio.

19:00 h. - Encierro Infantil, grupo **"Con poco mucho"**.

19:30 h.- Juegos y actividades infantiles a cargo del grupo de animación **"Con poco mucho"** en la Plaza López Allué, colabora Peña **"Los 30"**.

20:00 h.- Salida de los cabezudos de la Asociación por la plaza López Allué.

20,00 h. - En la plaza Luis López Allué **GRAN CHOCOLATA-DA** para todos los asistentes.

Miércoles, 2 de Julio.

20:00 h.- En las ruinas rehabilitadas de la Malena **"Poemas de estío"** a cargo del Aula de teatro y poesía Iber-Caja.

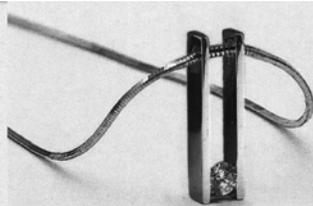
INDECOR RESTAURA SL

- *Proyectos de interiorismo*
- *Carpintería interior y exterior*
- *Amueblamiento completo de su hogar*
- *Restauración de obras de arte, mobiliario, material pétreo y documento gráfico.*
- *Aula Creativa: escultura, modelado en barro, restauración y reciclaje...*

C/ San Salvador, 14 y Ainsa, 1
 Teléfonos 974 224 595 - 974 223 832
 22002 HUESCA



**TALLER
ARTESANO**



Benjamín Ara Cabrero
 Joyero artesano

C/ Duquesa Villahermosa, n.º 5
 22001 HUESCA
 móvil: 646 279 327
 tel.: 974 229 645
 taller@benjaminara.com
 www.benjaminara.com

Casa Rehabilitada



MULTIÓPTICAS

Arenas *desde 1888*

Centro especializado en Salud Visual

- **Lentes Progresivas de última generación.**
- **Retinografía con informe Oftalmológico y Optométrico.**
- **Topografías Corneales.**
- **Control de la Tensión Ocular.**
- **Ortoqueratología** (Control de la Miopía Reversible)
- **Adaptación de lentes de contacto especiales** (Progresivas, Queratoconos ...)
- **Contactología Deportiva.**
- **Audífonos Digitales.**

Les desea Felices Fiestas

Actos populares

Sábado, 28 de Junio.

10.00 h.-14.00 h.- *Día del Comercio del Casco en la calle.*

22,30 h.- En el siempre incomparable marco de los Claustros de San Pedro, **presentación de las Mairalesas 2014.** Mairalesa infantil **Lucía M^a Romero Oliván**, mairalesa mayor, **Lucía López Muguerza.** En este mismo acto se rendirá homenaje a **Modesta Gracia, Manuela Manau y Milagros Capablo**, entregando placas conmemorativas a los distinguidos con el título de Imagen Comercio y Casa Rehabilitada 2014.

Intervendrá como mantenedor **Marta Mercadal e Ignacio Melero**, actuando de presentador **Julio D. Romero Alonso.**

Seguidamente se celebrará una actuación a cargo de la **Coral IberCaja espacio Castillo Montearagón.**

Domingo 29 de Junio.

11.00 h.- Pasacalles con la **charanga del Sotón**, de Gurrea de Gallego.

13.00 h.- Presentación de la revista del **25º aniversario de la asociación.** Trataremos de reunir a todas aquellas personas que de una forma u otra han estado en la asociación a lo largo de todos estos años, miembros de juntas, colaboradores, mairalesas, presidentes, y por su puesto, todos los vecinos que lo deseen.

13.30 h.- Vermouth para socios en los locales de la asociación

16.30 h.- Finales de guiñote en el local de la Asociación.

Casco Viejo 2014

Casco Viejo 2014

Bodega Bar
Pirineos



C/ Fraga, 18-20 bajos
22004 Huesca Tel. 974.22.96.42

Bisutería
Complementos



Chic

Coso Alto, 2
Tel. 974 226 208
Huesca



ARMERIA
Rumar
CAZA Y PESCA

San Salvador, 10
Tels. 974 22 29 70
974 22 45 85

Imagen Comercio

2014





Actos populares

Prefiestas.

Viernes 21 de junio.

20:00 h. En los salones de la Asociación, Indumentaria tradicional. Apuntes, por **M^a Angel Buesa** de a'Faldriquera.

Viernes, 27 de Junio.

21:00 h. Partiendo del local de la Asociación de Vecinos, **JOTA DE RONDA** a cargo del grupo de jota "**Os faticos**" dedicando especial atención a mairalesas y homenajeados.



HÍPICA NTRA. SRA. DE SALAS

Camino Viejo de Salas, s/n
(Junto a la ermita)

Tels.: 610 780 466

974 241 398

HUESCA



NUESTRA HÍPICA LE OFRECE:

Cursillos de iniciación

Cursos de perfeccionamiento a distintos niveles

Organización de concursos y competiciones hípicas

Excursiones desde 1 hora a varios días,

por la hoya de Huesca, Parque de Guara, Camino de Santiago, etc.

Técnicos deportivos titulados

Venta de caballos adecuados a cada jinete/amazona - Pupilaje de caballos

DIRECTOR: KIKO GREGORIO



Actos Religiosos

Domingo, 29 de Junio
Festividad de San Pedro.

20:30 h.- Santa Misa en la iglesia de San Pedro el Viejo. Se realizará una ofrenda de flores y frutos por todos aquellos que deseen participar.

En los claustros y al finalizar la Eucaristía, se repartirá torta bendecida a los asistentes.

Domingo, 6 de Julio.

12:30 h.- Santa Misa ofrecida por todos los difuntos del Casco Antiguo en la iglesia de San Pedro el Viejo.

 **RAMÓN CASTILLO, S.L.**

EQUIPAMIENTO INTEGRAL DE OFICINAS
MOBILIARIO Y MÁQUINAS DE OFICINA
PAPELERÍA TÉCNICA • MATERIAL ESCOLAR

Plaza San Vicente, (Calle Desengaño, 41)
Tel. y Fax 974 241 846 • 22001 HUESCA
castillo@ramoncastillo.es

Casco Viejo 2014



Rosa Casals

Distribuidora de
Sia
FUENTE DE INSPIRACIÓN

Decoración - Regalos - Iluminación

www.rosacasals.es

Ramiro el Monje, 12 - 14 • Teléfono y Fax 974 244 378
22001 - HUESCA

RESTAURANTE BRASERÍA TRAGALDABAS

ESPECIALIDAD
PESCADOS Y CARNES A LA BRASA
MENÚ DIARIO Y ESPECIALES
RACIONES Y TAPEO

Plaza San Pedro, 5 - Tel. 974 562 550
HUESCA - tragaldabaslopeasallues@gmail.com
www.facebook.com/tragaldabasHuesca

Casco Viejo 2014

5.ª GENERACIÓN
CREANDO MODA

www.creacionescasbas.com

Centros de venta

C/ Medio, 1 - Bolea (Huesca). T/F. 974 272 203
C/ Ricafort, 9 - Huesca. T. 974 246 760
Edif. Cervino, s/n - Formigal
Sallent de Gállego (Huesca). T/F. 974 272 203
info@creacionescasbas.com



Santolaria
deli

Estas fiestas regale

Pajaritas de Huesca

Repostería tradicional aragonesa con nueva
sección de delicatessen y bodega

C/ Goya nº 8 Huesca. Tel.: 974 22 39 90
www.santolariadeli.es



Programa de Actos Malena 2014

DIA 26 JULIO

- 13:30 horas:** Vermouth popular en la chopera de la Plaza General Alsina.
- 13:30 horas:** Juegos infantiles.
- 14:00 horas:** Paella y sangría (gentileza de Bodegas Pirineos) en la chopera de la Plaza General Alsina. Para inscribirse en la comida podrán pasar por los locales de la Asociación.
- 16:00 horas:** Campeonato de guiñote.
- 17:30 horas:** Procesión con la Santa en su nueva peana, desde los restos de la Iglesia hasta la Catedral.
- 18:00 horas:** Misa en la catedral.
- 19:30 horas:** Jota de ronda. Reparto de melocotón con vino y torta, junto a los restos de la Iglesia, en la calle Pedro IV 69.



FLORISTERIA

El Tulipán Azul



Detalles florales - Ramos y centros de flor natural y artificial
Bodas y celebraciones - Restaurantes - Arreglos funerarios

C/ Camila Gracia, 10 (Frente Parque Universidad)
Teléfono y Fax 974 24 33 43
floristeriaeltulipanazul@hotmail.com

Síguenos en 

Regalos. Piercing. Complementos



Coso Alto, 23 - 22003 Huesca

Teléfono 974 24 37 12

Fd7

Fondo de 7rmario

Coso Bajo, n.º 15
Teléfono 974 232 382

ALFARA

Cerámica



Ramiro el Monje,7
22001 HUESCA
Tfno. - Fax 974 232923

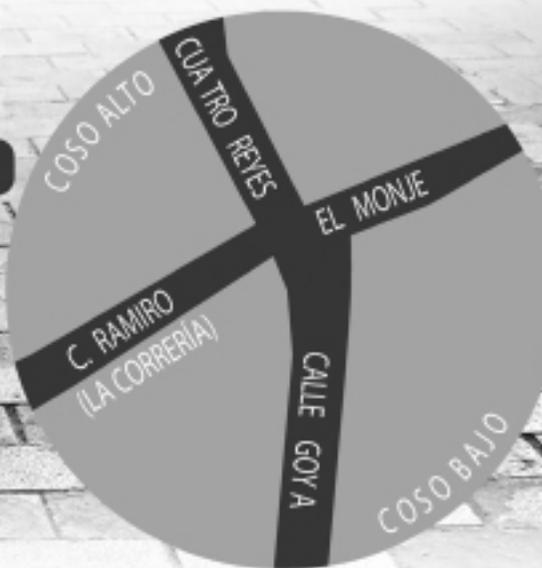


ALPARGATERÍA

*Os desea
Felices Fiestas*

Coso Alto, 50, bajos - 22003 Huesca
Teléfono 974 22 06 96

nter



cial en el centro de Huesca

ramiro el Monje (La Correría) > Calle Goya

> www.centrohuesca.es

Jazmin

ON

ADES:

El Partidero

ya

MODA:

- Lopezientos
- No Until Monday
- Lencería Corsetería Oliván
- Stiletto
- Veloz

MUEBLES Y REGALOS:

- Muebles y Regalos Gabarre

PELUQUERÍA Y ESTÉTICA:

- El Saloncito

PELUQUERÍA Y ESTÉTICA:

- Peluquería Mary Ángel
- Peluquería Noelia

PERFUMERÍA:

- Aromas

TEXTIL:

- Confecciones El Barato
- Novedades Bernabé

TOCADOS:

- Añoranzas





El mayor centro comercial
Calle Cuatro Reyes > Calle Real

Establecimientos a tu servicio

ALIMENTACIÓN:

- El Pez y la Luna
- Panadería Palomar
- Santolaria Deli

ARTESANÍA:

- Alfara
- L'Alpargán Taller Artesano

ARTESANÍA TEXTIL:

- A Faldriquera

CAFÉS, BARES Y RESTAURANTES:

- Cervecería L'Artesana
- Coffee-Crêpe
- El Temple (Calle La Palma)
- Ultramarinos La Confianza Bodega

COMUNICACIÓN:

- Locutorio Casablanca

DECORACIÓN:

- Rosa Casals Decoración y Regalos

DIETÉTICA:

- Herboristería El

ENMARCACIÓN Y MANUALIDADES:

- Enmarcaciones

FORMACIÓN:

- Autoescuela Go

MODA:

- Ay Carmela
- Elhula



LOCUTORIO CASABLANCA



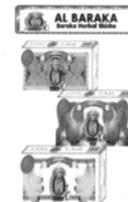
ALIMENTARI ROMANESTI, ÇI BULGARESTI, UCRANIA, RUSIA, POLONIA.



WESTERN UNION | Point of Sale

SE LIBERAN TODO TIPO DE MOVILES

**ACCESORIOS DE MOVILES, TARJETAS PREPAGO,
INTERNET, LLAMADAS INTERNACIONALES
RECARGAS ENVIAR Y RECIBIR**



**c-Goya nº14 HUESCA
639443270 - 974220971**

Casco Viejo 2014

KIKO'S

*Reparación de calzado
Duplicado de llaves
Bordados personalizados
Estampación
Afilado*

C/ Santo Grial, 4 - HUESCA

Casco Viejo 2014



COSO ALTO, 24
TELÉFONO 974 22 00 55
HUESCA

Cafeteria ALVARO

ALMUERZOS Y MERIENDAS

C/ Rafael Gil, 4

Les desea Felices Fiestas

Panadería • Repostería

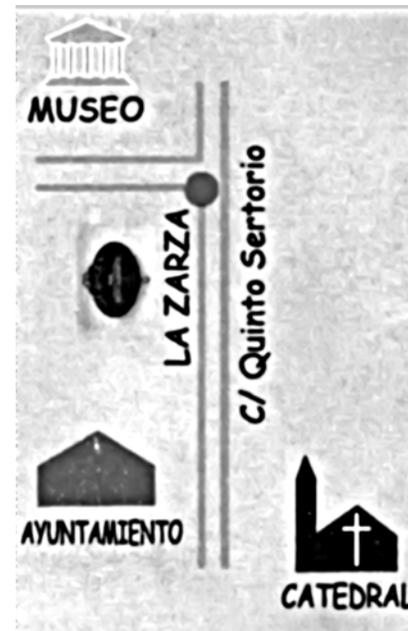
PALOMAR, S.C.

Repostería Artesana
Bollería Casera

Pan Cocido en Horno Refractario
Panes Especiales elaborados
exclusivamente para nuestros despachos
Garantía de calidad

HORNO Y DESPACHO EN:
C/ Ramiro el Monje, 15 • Tel. 974 22 41 86

DESPACHO:
C/ Zaragoza, 12 • Teléfono 974 21 03 23



Bar Restaurante **LA ZARZA**

C/ Quinto Sertorio, 13 - 22002 Huesca

COCINA CASERA

Tels. 657 805 458 - 609 493 013



Homenajeadas 2014



MODESTA GRACIA

MANUELA MANAU

MILAGROS CAPABLO

Mairalesas 2014



Mairalesa Mayor



LUCÍA LÓPEZ MUGUERZA

Mairalesa Infantil



LUCÍA M.ª ROMERO OLIVÁN